

*Questions orales*

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Je voudrais dire quelque chose au député, en réponse à sa question. J'ai dit que le renseignement contenu dans la note de service qui m'a été adressée ne revêtait aucune importance sur le plan statistique.

**M. Broadbent:** Laissez-nous le soin d'en décider.

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Je vais vous le faire. Au cours de la première année, en 1985, l'emploi va connaître une augmentation marginale. En 1986, il y aura une incidence négative marginale sur le chômage insignifiante sur le plan statistique et ne valant pas la peine qu'on s'en inquiète.

## ON DEMANDE DE PUBLIER LE DOCUMENT

**L'hon. Edward Broadbent (Oshawa):** Monsieur le Président, le ministre nous a dit que la situation allait empirer d'ici deux ans. Pourtant quelques-uns d'entre nous espéraient que les choses allaient plutôt s'améliorer. Puisque le ministre ne cesse d'invoquer ces renseignements, ne croit-il pas qu'il a l'obligation de publier le document et que moi, représentant élu, je ne devrais pas être obligé, comme je le ferai après la période des questions, d'invoquer la Loi sur l'accès à l'information et ainsi de m'adresser ailleurs pour obtenir des renseignements officiels que le ministre aurait dû nous fournir il y a longtemps?

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, l'information m'a été communiquée dans le cadre d'une note élaborée exposant les différentes options politiques. Ces options ne concernent que moi et moi seul en ma qualité de ministre des Finances.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Je tiens à préciser que ces informations n'ont pas beaucoup d'importance sur le plan statistique. Ce qui compte au fond c'est l'incidence positive d'un exposé économique qui a été généralement bien reçu.

**Des voix:** Bravo!

\* \* \*

## L'ÉNERGIE

## LES PRIX MONDIAUX DU PÉTROLE

**M. Russell MacLellan (Cape Breton-The Sydneys):** Monsieur le Président, ma question s'adresse à la ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Quand la ministre était critique officiel de ce portefeuille, elle a exposé sans ambages avant ou pendant la campagne électorale quelles seraient ses politiques si elle était ministre de l'Énergie ou quelles seraient les politiques du gouvernement élu. Il semblerait que ces idées se sont évanouies depuis les élections. Je voudrais dire que . . .

**M. le Président:** A l'ordre. Je dois signaler au député que, pendant la période des questions, les députés doivent poser des questions et non faire des discours ou des déclarations.

**Des voix:** Bravo!

• (1430)

**M. MacLellan:** Monsieur le Président, étant donné que la ministre a déclaré qu'elle ne modifiera pas sensiblement la politique énergétique tant que les prix mondiaux du pétrole ne se seront pas stabilisés, qu'entend-elle par stabilité des prix mondiaux du pétrole? Comment définit-elle ce terme, compte tenu de la délicate situation politique du Moyen-Orient?

**L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, comme le député le sait, toute la question des prix du pétrole fait l'objet actuellement de négociations avec les provinces productrices de l'Ouest. Ces négociations se déroulent de façon très satisfaisante. Je ne puis en annoncer les résultats des mois avant qu'elles ne soient terminées.

**M. le Président:** Une question, de préférence plutôt brève.

## L'INCIDENCE DES POLITIQUES GOUVERNEMENTALES SUR LES EMPLOIS

**M. Russell MacLellan (Cape Breton-The Sydneys):** Monsieur le Président, la ministre a elle-même déclaré qu'elle voulait faire des politiques énergétiques un moteur de croissance. Quand cette croissance aura-t-elle lieu? Quand ces emplois seront-ils créés? Tout simplement parce que la ministre n'arrive pas à se faire une idée, cela signifie-t-il, monsieur le Président, que ces emplois ne seront pas créés avant 1995?

**L'hon. Pat Carney (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur le Président, le député n'était certes pas là récemment, au moment où j'ai signé des contrats modifiés pour l'exportation du gaz, contrats qui permettront de maintenir ou de créer 15,000 nouveaux emplois grâce à une politique plus raisonnable sur la fixation des prix du gaz.

**Des voix:** Bravo!

**Mlle Carney:** Nous nous proposons de présenter des mesures analogues d'ici quelques semaines.

\* \* \*

[Français]

## LA RECHERCHE ET LE DÉVELOPPEMENT

## ON DEMANDE COMBIEN D'EMPLOIS SERONT PERDUS À LA SUITE DES COMPRESSIONS BUDGÉTAIRES

**M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances.

Quand le Parti progressiste conservateur était dans l'opposition, il a souvent demandé que le gouvernement fédéral dépense plus d'argent pour la recherche et le développement ici, au Canada. Mais dans sa déclaration économique la semaine dernière, le ministre des Finances a coupé 61 millions de dollars du budget pour la recherche et le développement ici, au Canada. Ma question est donc la suivante: Le ministre peut-il dire maintenant à la Chambre combien d'emplois seront perdus par cette action draconienne du gouvernement du Canada?